

PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified to be in order by the Clerk of Petitions were presented as follows:

- one by the honourable Member for Brant (Mr. Blackburn) concerning the Goods and Services Tax (342-6154);
- seven by the honourable Member for Kamloops (Mr. Riis): five concerning the Goods and Services Tax (342-6155 to 342-6159), one concerning a Children's Bill of Rights (342-6160) and one concerning VIA Rail (342-6161);
- six by the honourable Member for Calgary Northeast (Mr. Kindy) concerning the Goods and Services Tax (342-6162 to 342-6167);
- one by the honourable Member for The Battlefords—Meadow Lake (Mr. Taylor) concerning the Goods and Services Tax (342-6168);
- one by the honourable Member for Mackenzie (Mr. Althouse) concerning the Goods and Services Tax (342-6169);
- five by the honourable Member for Comox—Alberni (Mr. Skelly): four concerning Native communications programs (342-6170 to 342-6173) and one concerning funding for women's centres (342-6174);
- one by the honourable Member for Kingston and the Islands (Mr. Milliken) concerning the Goods and Services Tax (342-6175); and
- six by the honourable Member for Ottawa—Vanier (Mr. Gauthier) concerning post-secondary education (342-6176 to 342-6181).

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed debate on the motion of Mrs. McDougall (St. Paul's), seconded by Mr. Corbeil,—That a message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House agrees with amendment 5(b) made by the Senate to Bill C-21, An Act to amend the Unemployment Insurance Act and the Employment and Immigration Department and Commission Act, but continues to disagree with amendments 2(a), (b) and (c), 3(a) and (b), 5(a), 6, 7 and 9, because this House believes that they contradict the principles of the bill and undermine the objectives of the policy;

And that this House considers that some of the aforementioned amendments, by altering the nature of the financial scheme proposed for the Unemployment Insurance system, do infringe the financial initiative of the Crown in a manner at variance with parliamentary practice respecting the Royal Recommendation as it is recognized in citation 596 of Beauchesne's Sixth Edition and citation 540 of Beauchesne's Fifth Edition,

And considers, moreover, amendments 7 and 9, which would cause an increase to the budgetary deficit in the order of \$1.75 billion annually and thus confound the balance of Ways and Means as approved by this House, to be for that reason in violation of the principle embodied in Sections 53 and 54 of the Constitution Act, 1867, and constitutional practice,

PRÉSENTATION DE PÉTITION

- Conformément à l'article 36 du Règlement, les pétitions suivantes, certifiées conformes par le greffier des pétitions, sont présentées:
 - une par l'honorable député de Brant (M. Blackburn) relative à la taxe sur les produits et services (342-6154);
 - sept par l'honorable député de Kamloops (M. Riis): cinq relatives à la taxe sur les produits et services (342-6155 à 342-6159), une sur l'adoption d'une Charte des droits des enfants (342-6160) et une sur VIA Rail (342-6161);
 - six par l'honorable député de Calgary-Nord-Est (M. Kindy) relatives à la taxe sur les produits et services (342-6162 à 342-6167);
 - une par l'honorable député de The Battlefords—Meadow Lake (M. Taylor) relative à la taxe sur les produits et services (342-6168);
 - une par l'honorable député de Mackenzie (M. Althouse) relative à la taxe sur les produits et services (342-6169);
 - cinq par l'honorable député de Comox—Alberni (M. Skelly): quatre sur les programmes de communications destinés aux autochtones (342-6170 à 342-6173) et une sur le financement des centres d'accueil pour femmes (342-6174);
 - une par l'honorable député de Kingston et les îles (M. Milliken) relative à la taxe sur les produits et services (342-6175); et
 - six par l'honorable député d'Ottawa—Vanier (M. Gauthier) sur l'enseignement postsecondaire (342-6176 à 342-6181).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend le débat sur la motion de M^{me} McDougall (St. Paul's), appuyée par M. Corbeil,—Qu'un message soit envoyé au Sénat pour informer Leurs Honneurs que cette Chambre accepte l'amendement 5b) apporté par le Sénat au projet de loi C-21, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage et la Loi sur le ministère et sur la Commission de l'emploi et de l'immigration, mais rejette les amendements 2a), b) et c), 3a) et b), 5a), 6, 7 et 9 parce que cette Chambre est d'avis que ces derniers amendements sont contraires aux principes du projet de loi et minent les objectifs de la politique;

Et que cette Chambre considère que certains des amendements susmentionnés, du fait qu'ils changent la nature du plan financier proposé pour le Régime d'assurance-chômage, empiètent véritablement sur les droits de la Couronne en matière de gestion des finances d'une manière contraire à la pratique concernant la recommandation royale reconnue à la citation 596 de la sixième édition du précis de procédure parlementaire de Beauchesne et à la citation 540 de la cinquième édition,

Et considère de plus que les amendements 7 et 9, qui augmenteraient le déficit budgétaire de 1,75 milliard de dollars par année et rompraient l'équilibre des voies et des moyens approuvé par cette Chambre, seraient pour cette raison contraires au principe énoncé aux articles 53 et 54 de la Loi constitutionnelle de 1867 et à la pratique constitutionnelle,